

## CIANO LIGHTING SYSTEMS

**UK • OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**  
Before installing and using the lighting system, carefully read all the following information and instructions: •Use only the converter that is defined for this lighting system. •These devices are strictly for internal domestic use. •Do not use them for any other purpose. •This product was tested for use in aquariums. To ensure their personal safety, these devices must not be operated by persons (including children) with physical disabilities, reduced sensory or mental abilities, or by persons with little experience or knowledge, unless supervised or instructed by a responsible person when these devices are in use. •Small children must be supervised to ensure that they do not play with the device. •Disconnect all devices placed in the aquarium from the electrical mains before putting your hands in the water. •Do not turn on the device if any of its components (e.g. plug, switch, cable, casing, etc.) are damaged, in poor condition, do not work properly, have been dropped or are defective in any other way. •The external flexible cable of this device cannot be replaced. If the cable is damaged, the device must be discarded. •The light source of this lamp cannot be replaced; when the light source reaches the end of its life the whole lamp must be replaced. •Follow the assembly instructions of the lighting system as per the aquarium manual. The lighting unit is not waterproof, do not immerse it. Do not exceed the maximum water level shown in the aquarium manual.

**PT • INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E UTILIZAÇÃO**  
Antes de instalar e utilizar o sistema de iluminação, leia atentamente todas as informações e as instruções de segurança seguintes: •Utilize apenas o conversor que é definido para este sistema de iluminação. Não utilize estes aparelhos para qualquer outro fim que a aquaríofilia em versão doméstica e exclusivamente em interiores. •Este produto foi testado para uso apenas com água doce. •Estes aparelhos não devem ser utilizados por pessoas (incluindo crianças) com deficiências físicas, ou com capacidades sensoriais ou mentais reduzidas ou tenuem uma falta de experiência ou de conhecimento excessivo se vigiadas ou supervisadas. •Para uma pessoa responsável aquandos da utilização dos aparelhos, a fim de assegurar a sua segurança. •As crianças pequenas devem ser vigiadas a fim de verificar que elas não brincam com o aparelho. •Desligar da alimentação elétrica todos os aparelhos colocados no aquário antes de pôr as mãos na água. •Não pôr a funcionar o aparelho se alguma das seus componentes (ex.: ficha, interruptor, cabo, invólucro, etc.) estiver danificado, deteriorado, funcional mal, fizer caldo ou com rugidos quando é ligado. O cabo exterior flexível ou o cordão destes aparelhos não pode ser substituído. Se o cabo estiver danificado, o aparelho deve ser destruído. •A fonte luminosa desta luminária não é substituível; quando a fonte luminosa atingir o seu fim de vida, deve ser substituída toda a luminária. •Respeite as instruções de montagem do sistema de iluminação presentes no manual do aquário. O sistema de iluminação não é estanque, não imergir. Respeite o nível máximo de água indicado no manual do aquário.

## FR • INSTRUCTIONS DE SECURITE ET D'UTILISATION

Avant d'installer et d'utiliser le système d'éclairage, lire attentivement toutes les informations et les consignes de sécurité suivantes: •Utilisez uniquement le transformateur spécifié à ce système d'éclairage. •Ne pas utiliser ces appareils à d'autres fins que l'aquariophilie domestique et exclusivement en intérieur. •Ce produit a été testé pour n'être utilisé qu'avec de l'eau douce. •Ces appareils ne doivent pas être utilisés par des personnes (y compris des enfants) handicapées, ou aux capacités sensorielles ou mentales réduites, ou bien des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou informées par une personne responsable, pendant l'utilisation des appareils, afin d'assurer leur sécurité. •Les petits enfants doivent être surveillés afin de vérifier qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. •Débrancher tous les appareils en place dans l'aquarium avant de plonger les mains dans l'eau. •Ne pas brancher l'appareil si l'un des composants [prise, interrupteur, câble, emballage, etc.] est endommagé, détérioré, fonctionne mal, est tombé ou présente toute autre défaillance. •Le câble extérieur flexible ou le cordon de cet appareil ne peuvent pas être remplacés. Si le câble est endommagé, l'appareil doit être remplacé lorsque celle-ci arrive à son fin de vie. •La source lumineuse de cette lampe ne peut pas être remplacée lorsque la lumière doit être remplacée. •Respectez les instructions d'installation du système d'éclairage détaillées dans le manuel de l'aquarium. Le système d'éclairage n'est pas étanche, ne pas l'immerger. Respectez le niveau maximum d'eau indiqué sur le manuel de l'aquarium.

## IT • ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di installare e utilizzare il sistema di illuminazione, leggere attentamente tutte le seguenti informazioni e le istruzioni di sicurezza: •Utilizzare solo il convertitore che è definito per questo sistema di illuminazione. •Non utilizzare questi apparecchi per altri scopi diversi dall'aquaristica domestica e esclusivamente in spazi interni. •Questo prodotto è stato testato per l'uso solo con acqua dolce. •Questi apparecchi non devono essere utilizzati da persone (incluso i bambini) con disabilità fisiche, o con capacità sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza o di conoscimenti necessari, a meno che si trovino sotto sorveglianza o siano informate da una persona responsabile nel momento dell'utilizzo degli apparecchi, per assicurare la loro sicurezza. •I bambini piccoli devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. •Spiegare l'alimentazione elettrica di tutti gli apparecchi collocati nell'aquario prima di immergere le mani nell'acqua. •Non utilizzare l'apparecchio se uno qualsiasi dei suoi componenti (ad es.: spina, interruttore, cavo, involucro, ecc.) è danneggiato, deteriorato, malfunzionante, se è caduto o se presenta altri malfunzionamenti. •Il cavo esterno flessibile o filo di questo apparecchio non può essere sostituito. Se il cavo esterno flessibile o l'apparecchio deve essere distrutto. •La fonte luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la fonte luminosa raggiunge la fine della sua vita, deve essere sostituita l'intero apparecchio di illuminazione. •Rispettare le istruzioni di montaggio del sistema di illuminazione presenti nel manuale dell'aquario. L'apparecchio d'illuminazione non è impermeabile, non immergerlo in alcun liquido. Rispettare il livello massimo d'acqua indicato nel manuale dell'aquario.

## DE • WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Installieren und der Verwendung des Beleuchtungssystems aufmerksam alle folgenden Informationen und Sicherheitshinweise durch: •Nur dem Umrichter, der für dieses Beleuchtungssystem festgelegt ist, verwenden. •Verwenden Sie diese Geräte nicht für irgendeinen anderen Zweck als für Aquarien im Hausbereich und ausschließlich in Innenräumen. •Dieses Produkt wurde nur für die Nutzung mit Süßwasser getestet. •Diese Geräte dürfen nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit körperlichen Behinderungen oder sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder mit behinderter Bewegung und Körperfunktionen benutzt werden, außer wenn sie von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder über die Benutzung der Geräte informiert werden, um ihre Sicherheit zu gewährleisten. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. •Die Stromversorgung aller im Aquarium eingesetzten Geräte abschalten, bevor Sie die Hände ins Wasser tauchen. •Das Gerät nicht in Betrieb setzen, wenn eine seiner Komponenten (z. B. Stecker, Schalter, Kabel, Gehäuse, etc.) beschädigt, abgenutzt, fehlerhaft, hingefallen ist oder irgendwie in anderen Fehlern aufweist. •Der Netzkabel darf nicht mehr benutzt werden. •Die Lichtquelle dieses Leuchtmittels ist nicht austauschbar, wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss das gesamte Leuchtmittel ausgetauscht werden. •Befolgen Sie noch einmal die Montageanleitung für das Beleuchtungssystem in der Gebrauchsanweisung des Aquariums durch. Die Beleuchtungseinheit ist nicht wassererdicht. Bitte nicht ins Wasser einsteuhen. Beachten Sie den maximalen Wasserstand, der in der Gebrauchsanweisung des Aquariums angegeben ist.

**ES • INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y DE UTILIZACION**  
Antes de instalar y utilizar el sistema de iluminación, lea atentamente toda la información y las instrucciones de seguridad siguientes: •Utilice únicamente el convertidor que está definido para este sistema de iluminación. •No utilice estos aparatos para otro fin diferente a la acuariofilia en versiones domésticas y exclusivamente en espacios interiores. •Este producto ha sido probado para su uso únicamente con agua dulce. •Estos aparatos no deben ser utilizados por personas (niños incluidos) con discapacidad física, sensorial o mental o sin experiencia o los conocimientos necesarios, salvo que estén supervisados por una persona responsable, o se les explique cómo utilizar estos aparatos, para asegurar la propia seguridad. •Los niños pequeños deberán estar supervisados para garantizar que no juegan con el aparato. •Desconectar de la corriente todos los aparatos instalados en el acuario antes de introducir las manos en el agua. •No ponga en marcha el aparato si alguno de sus componentes (p.ej.: enchufe, interruptor, cable, carcasa, etc.) esté dañado, dañado, deteriorado, funciona mal, se ha caído o presenta otros malfuncionamientos. •El cable exterior flexible o filo de este aparato no se puede reemplazar. Si el cable exterior flexible o el aparato debe ser destruido. •La fuente de luz de este aparato no es sustituible; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, deberá sustituirse toda la lámpara. •Respete las instrucciones de montaje del sistema de iluminación presentes en el manual del acuario. El sistema de iluminación no es estanco, no sumergir. Respete el nivel máximo de agua indicado en el manual del acuario.

## NL • RICHTLIJNEN VOOR VEILIGHEID EN GEBRUIK

Alvorens het verlichtingssysteem te installeren en te gebruiken, aandachtig de volgende informatie en veiligheidsinstructies lezen: •Gebruik enkel de stroomvoorziening die voor dit verlichtingssysteem is aangegeven. •Dit moet alleen voor huishoudelijke gebruik in interne ruimtes worden gebruikt. •Het product werd getest op gebruik met suizwater. •Deze toestellen mogen niet gebruikt worden door personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke handicap of met zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of die te weinig ervaring of kennis hebben, behalve onder toezicht van een verantwoordelijke die voor hun veiligheid instaat. •Erop toezien dat kleine kinderen niet met het toestel spelen. •De stekker van alle toestellen die zich in het water bevinden uit het stopcontact trekken alvorens u uw handen in het water steekt. •Het toestel niet laten werken als een van de onderdelen (bijv. stekker, schakelaar, kabel, behuizing, enz.) beschadigd of versleten is, slecht functioneert, gevallen of in andere vorm van schade heeft opgelopen. •De voedingskabel mag hoog gerepareerd noch hergebruikt worden. •Als de voedingskabel van dit apparaat is beschadigd, dient het apparaat niet worden aangekocht. •De lichtbron van de verlichting kan niet worden vervangen; op het einde van de levensduur moet een volledig nieuw armatuur worden geplaatst. •Respecteer de in de handleiding van het aquarium beschreven montage-instructies van het verlichtingssysteem. De verlichtingseenheid is niet waterproof, dompel deze niet onder. Respecteer het in de handleiding van het aquarium aangegeven maximale waterniveau.

## SE • BRUKSANVISNING

Innan du installerar och använder systemet måste du noggrant läsa igenom informationen och säkerhetsregelerna nedan: •Använd enbart den nätdel som är avsedd för belysningsssystemet. •Använd inte apparaterna för annan ändamål än akvarium från inomhus och inomhus. •Produkten har testats för användning i vatten. •Apparaterna får inte användas av personer (eller barn) med fysiska handikapp, med nedsatt synsinn, eller mentalförmåga eller med bristande erfarenhet eller kännedom, om de inte överväksas eller instrueras av en ansvarig person när apparaterna används, så att säkerheten kan garanteras. •Se till att små barn inte kan leka med apparaten. •Bryt elströmmen till alla elektriska apparater i akvariet innan du sticker ned händerna i vattnet. •Starta inte apparaten om någon av dess komponenter (t.ex. stickkontakt, strömbrytare, kabel, hölje, etc.) är skadad eller sliten, funger fel, har tappats eller har något annat fel. •Den flexibla ytter kabel eller sladd på denna apparat kan inte bytas ut. Om strömkabeln är skadad måste enheten förstöras. •Ljuskällan i lampan går inte att byta ut. När ljuskällans användningstid har utlopt måste hela lampan bytas. •Följ monteringsanvisningarna för belysningsssystemet i akvariet brugsanvisning. Belysningsenheten är inte vattentänt, komma i kontakt med vatskor. Var noga med den högsta vattenståndet som anges i akvariets brugsanvisning.



#### UK • WARRANTY

This Ciano® equipment is under warranty against defects in material and workmanship for 24 months from the user's date of purchase. This warranty does not cover damages that result from external interference or damage, incorrect use or manipulation, or use that does not comply with the equipment's intended use, including unconventional servicing or repairs. The filtration materials and all parts subject to normal wear that have to be replaced periodically to maintain and clean the equipment are not under warranty. The defective equipment must be returned, accompanied by a correctly completed warranty slip or the purchase receipt, to one of our dealers. If the equipment is recognized to be defective, we will repair or exchange it. We do not accept any liability for damages that may be caused by the use of this equipment.

For any questions relating to this guarantee, contact Ciano® on the following number:  
+351 255 340 450 | E-mail: sav@ciano.pt

#### PT • GARANTIA

Esta aparelho Ciano® está garantida contra qualquer defeito de material ou de mão-de-obra, durante um período de 24 meses a partir da data de compra pelo utilizador. Esta garantia não cobre os danos que possam ocorrer na sequência de agressões exteriores, de choques, de uma utilização ou de um manuseio incorreto, de uma utilização não conforme aos fins para os quais o material foi concebido, de intervenções ou de reparações incorretas. Não estão garantidos os materiais de filtragem, bem como todas as peças submetidas ao desgaste normal, já que devem ser periodicamente substituídas para a manutenção e a limpeza do aparelho. O aparelho defeituoso deve ser devolvido acompanhado do boleto de garantia e datada ou acompanhado do recibo atestando a compra, num dos nossos depositários. Se o aparelho tiver sido reconhecido como defeituoso, assumimos a reparação ou a substituição. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos que possam ser provocados pela utilização deste aparelho.

Para qualquer pergunta relativa ao funcionamento da sua garantia, contacte o serviço pós-venda de Ciano® no seguinte número: +351 255 340 450 | E-mail: sav@ciano.pt

#### UK • Environment protection!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled. Take it to your local waste collection centre.

#### PT • Proteção do ambiente em primeiro lugar!

O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados. Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

#### Product Name: LED Light System

Model No.: CLA20

12VDC - 1.5W 150mA

Class II - LED Light System + LED converter

Class III - LED Light System

#### Product Name: LED Light System

Model No.: CLA60

18VDC - 8W 420mA

Class II - LED Light System + LED converter

Class III - LED Light System



#### FR • GARANTIE

Cet appareil Ciano® est garanti contre les défauts de matériel ou main-d'œuvre pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat par l'utilisateur. Cette garantie ne couvre pas les dommages pouvant résulter d'agressions extérieures, de choc, d'une utilisation ou d'une manipulation incorrectes, d'un usage non conforme à la destination du matériel, d'interventions ou réparations non-conformes. Les matériaux de filtration et toutes les pièces soumises à usure normale, qui doivent être périodiquement remplacés pour l'entretien et le nettoyage de l'appareil ne sont pas garantis. L'appareil défectueux doit être, rapporté accompagné du bon de garantie dûment rempli et daté ou accompagné du ticket de caisse attestant l'achat, à l'un de nos dépôts. Si l'appareil a été reconnu défectueux, nous le réparerons ou l'échangerons. Nous n'acceptons aucune responsabilité pour les dommages pouvant être causés par l'emploi de cet appareil. Pour toute question relative à la mise en œuvre de votre garantie, contactez le service après vente de Ciano® au numéro suivant: +351 255 340 450  
E-mail: sav@ciano.pt

#### IT • GARANTIA

Questo apparecchio Ciano® è garantito contro i difetti di materiali o mano d'opera durante un periodo di 24 mesi a partire dalla data d'acquisto da parte dell'utente. La garanzia non copre i danni che possono derivare da aggressioni esterne, uso, utilizzazione o manipolazione non corrette, uso non conforme alla destinazione del materiale, interventi o riparazioni non conformi. I materiali di filtrazione e tutti i pezzi sottoposti a normale usura, che devono essere periodicamente sostituiti per manutenzione e pulitura dell'apparecchio, non sono garantiti. L'apparecchio difettoso deve essere consegnato accompagnato dallo scontrino di garanzia debitamente compilato oppure dalla ricevuta attestante l'acquisto, a uno dei nostri rappresentanti. Provvederemo a riparare o sostituire l'apparecchio nel caso in cui sia riconosciuto difettoso. Decliniamo qualsiasi responsabilità per eventuali danni che possono essere causati dall'uso di questo apparecchio. Per qualsiasi problema relativo alla applicazione della garanzia rivolgersi al servizio post-vendita di Ciano® telefonando al seguente numero:  
+351 255 340 450 | E-mail: sav@ciano.pt

#### FR • Participants à la protection de l'environnement!

Votre appareil contient des matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.



IT • Partecipiamo alla protezione dell'ambiente!

Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati. Lasciatevi in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

#### DE • GARANTIE

Für diesen Ciano® - Gerät wird eine Garantie von 24 Monaten ab dem Datum des Kaufs durch den Benutzer gewährt, die alle Material- oder Herstellungsmängel umfasst. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch äußere Zerstörung, Aufprall, zweckwidrige Nutzung oder nicht sachgemäße Handhabung, durch eine dem Zweck des Materials nicht entsprechende Verwendung, durch unsachgemäße Eingriffe oder nicht sachgemäße Reparaturen entstehen können. Das Filtermaterial und alle Teile mit einer normalen Abnutzung, die regelmäßig zwecks Wartung und Reinigung des Geräts ausgetauscht werden müssen, sind von der Garantie ausgeschlossen. Das defekte Gerät muss zusammen mit dem endnußgefüllten Garantiebeleg oder dem Kassetticket, das die Kaufbeleg für einen der deponothörende Händler bestätigt, an einen unserer Vertragshändler zurückgegeben werden. Erweist sich das Gerät tatsächlich als defekt, wird es von uns repariert oder ersetzt. Für etwaige durch den Einsatz des Geräts entstandene Schäden haften wir in keiner Weise. Bitte an den Ciano® Kundendienst unter folgendem Telefongenieur: +351 255 340 450  
E-mail: sav@ciano.pt

#### ES • GARANTÍA

Este aparato Ciano® está garantizado contra los defectos de material o mano de obra durante 24 meses a partir de la fecha de compra por el usuario. Esta garantía no cubre los daños que puedan resultar de las agresiones exteriores, uso, utilización o manipulación no correcta, uso no conforme a la destinación del material, intervenciones o reparaciones no conformes. Los materiales de filtración y todas las piezas sometidas a un desgaste normal, que deben ser periódicamente sustituidos para el mantenimiento y la limpieza del aparato no están cubiertos por la garantía. El aparato defectuoso debe ser entregado junto con el boleto de garantía debidamente cumplimentado y fechado o acompañado del ticket de caja que atestigue la compra a uno de nuestros distribuidores. Si el aparato ha sido reconocido como defectuoso, se lo repararemos o sustituiremos. No seremos responsables de los daños derivados del uso de este aparato. Para qualsquier problema relativo a la aplicación de su garantía, puede ponerse en contacto con el Servicio al Cliente de Ciano® en el siguiente número: +351 255 340 450  
E-mail: sav@ciano.pt

#### NL • GARANTIE

Van deze Ciano® - apparaat bieden wij u een garantie voor 24 maanden vanaf de datum van aankondiging tegen materiaal- of fabrikafouten. Deze garantie omtrekt geen schade die van gevolg is van reiniging en onderhoud, of verkeerde gebruik van het materiaal, en in strijd met de voorschriften verrichte ingrepen of reparaties. De garantie geldt evenmin voor normale slijtage van filtermaterialen en onderdelen, die voor onderhoud en reiniging van het apparaat regelmatig moeten worden vervangen. Defective apparaten dienen met het ingevulde garantiebewijs of met de aankoopbon bij een van onze dephouthouders te worden teruggegeven. Indien het apparaat naar ons oordeel defect is, gaan wij over tot reparatie of vervanging. Voor eventuele schade die ontstaat door gebruik van dit apparaat, kunt u contact opnemen met de afdeling klantenservice van Ciano® op nummer: +351 255 340 450 | E-mail: sav@ciano.pt

#### SE • GARANTI

Cierto aparato Ciano® está garantizada contra los defectos de material o mano de obra durante 24 meses a partir de la fecha de compra por el usuario. Esta garantía no cubre los daños que puedan resultar de las agresiones exteriores, uso, utilización o manipulación no correcta, uso no conforme a la destinación del material, intervenciones o reparaciones no conformes. Los materiales de filtración y todas las piezas sometidas a un desgaste normal, que deben ser periódicamente sustituidos para el mantenimiento y la limpieza del aparato no están cubiertos por la garantía. El aparato defectuoso debe ser entregado junto con el boleto de garantía debidamente cumplimentado y fechado o acompañado del ticket de caja que atestigue la compra a uno de nuestros distribuidores. Si el aparato ha sido reconocido como defectuoso, se lo repararemos o sustituiremos. No seremos responsables de los daños derivados del uso de este aparato. Para qualsquier problema relativo a la aplicación de su garantía, puede ponerse en contacto con el Servicio al Cliente de Ciano® en el siguiente número: +351 255 340 450  
E-mail: sav@ciano.pt

#### FR • Participons à la protection de l'environnement!

Ihr Gerät enthält mehrere wertvolle Materialien, die recycelt werden können. Bringen Sie Ihr Gerät zum Entsorgungsnicht in den Haushüll, sondern bringen Sie es zu einer speziellen Entsorgungsstation für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof).



#### DE • Schützen Sie die Umwelt!

Ihr Gerät enthält mehrere wertvolle Materialien, die recycelt werden können. Bringen Sie Ihr Gerät zum Entsorgungsnicht in den Haushüll, sondern bringen Sie es zu einer speziellen Entsorgungsstation für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof).

#### IT • Partecipiamo alla conservazione del medio ambiente!

Su apparecchio elettrico contiene materiali recuperabili, v/e reciclabili. Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específica o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

#### NL • Samen het milieu beschermen!

Uw toestel bevat meerdere recycleerbare materialen. Breng deze naar een containerpark of naar een erkend service center, bevoegd voor de recyclage.

#### SE • Var röd om miljön!

Din apparal innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas. Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktoriseras serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

#### della classe di efficienza energetica F.

PT • Luminária: IP67 - Proteção contra poeira e imersão! A lâmpada só é adequada apenas para uso interno. Interruptor: IP20 - Proteção contra objetos sólidos maiores que 12 mm! Adequado para uso interno. **Este produto confere uma fonte de luz da classe de eficiência energética F.**

IT • Parte dell'apparecchio d'illuminazione: IP67 - Protezione contro la polvere e l'immersione! La lampada è adatta solo per uso interno. Parte dell'interruttore: IP20 - Protezione contro oggetti solidi più grandi di 12 mm! Adatto per uso interno. **Questo prodotto confina una sorgente luminosa de la clase de eficiencia energética F.**

DE • Leuchtelement: IP67 - Schutz gegen Staub und Untertauchen! Die Lampe ist nur für den Innenbereich geeignet. Schalterteil: IP20 - Schutz gegen feste Gegenstände größer 12 mm! Geeignet für den Innenbereich.  
**Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse F.**

FR • Partie luminaire: IP67 - Protection contre la poussière et l'immersion! La lampe ne convient qu'à une utilisation en intérieur. Partie interrupteur: IP20 - Protection contre les objets solides de plus de 12 mm! Convient pour une utilisation en intérieur.  
**Ce produit confient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique F.**

ES • Parte de la lámpara: IP67 - Protección contra la polvo y la inmersión! La lámpara solo es apta para uso en interiores. Interruptor: IP20 - Protección contra objetos sólidos más de 12 mm! Apto para uso en interiores. **Este producto confiere una fuente de luz de la clase de eficiencia energética F.**

UK • Armaturdel: IP67 - Skydd mot fasta föremål större än 12mm! Lämplig för inomhusbruk. **Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass F.**